



MATURA Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO POZIOM PODSTAWOWY

CZĘŚĆ USTNA
ROZDZIAŁ 9 : KULTURA



ZADANIE 1 ROZDZIAŁ KULTURA PRZYKŁAD 1

NAMAWIASZ KOLEGĘ/KOLEŻANKĘ DO WSPÓLNEGO UCZESTNICTWA W FESTIWALU KULTURALNYM ORGANIZOWANYM W TWOIM MIEŚCIE. ROZMAWIACIE NA TEN TEMAT. PONIŻEJ SĄ 4 KWESTIE, KTÓRE MUSISZ OMÓWIĆ Z EGZAMINUJĄCYM

1. RODZAJE WYDARZEŃ I WYSTĘPÓW NA FESTIWALU
2. MOŻLIWOŚĆ SPOTKANIA ARTYSTÓW I TWÓRCÓW
3. WARSZTATY I ZAJĘCIA INTERAKTYWNE DOSTĘPNE DLA UCZESTNIKÓW
4. KORZYŚCI Z UDZIAŁU W FESTIWALU KULTURALNYM

ZADANIE 1 ROZDZIAŁ KULTURA

PRZYKŁAD 1

- RODZAJE WYDARZEŃ I WYSTĘPÓW NA FESTIWALU
- ODPOWIEDŹ: THE FESTIVAL OFFERS A VARIETY OF CULTURAL EVENTS, INCLUDING LIVE MUSIC PERFORMANCES, THEATER SHOWS, AND ART EXHIBITIONS. THERE WILL ALSO BE DANCE WORKSHOPS, POETRY READINGS, AND FILM SCREENINGS. EACH DAY FEATURES A DIFFERENT THEME, SUCH AS CLASSICAL MUSIC, CONTEMPORARY ART, OR TRADITIONAL FOLK PERFORMANCES, SO THERE'S SOMETHING FOR EVERYONE.
- TŁUMACZENIE: FESTIWAL OFERUJE RÓŻNORODNE WYDARZENIA KULTURALNE, W TYM KONCERTY NA ŻYWO, PRZEDSTAWIENIA TEATRALNE I WYSTAWY SZTUKI. BĘDĄ TAKŻE WARSZTATY TANECZNE, WIECZORY POETYCKIE I POKAZY FILMOWE. KAŻDY DZIEŃ MA INNY MOTYW PRZEWODNI, NA PRZYKŁAD MUZYKĘ KLASYCZNĄ, SZTUKĘ WSPÓŁCZESNĄ LUB TRADYCYJNE WYSTĘPY LUDOWE, WIĘC KAŻDY ZNAJDZIE COŚ DLA SIEBIE.
- MOŻLIWOŚĆ SPOTKANIA ARTYSTÓW I TWÓRCÓW
- ODPOWIEDŹ: ONE OF THE HIGHLIGHTS OF THE FESTIVAL IS THE OPPORTUNITY TO MEET THE ARTISTS AND CREATORS. THERE WILL BE MEET-AND-GREET SESSIONS, WHERE YOU CAN TALK TO MUSICIANS, ACTORS, AND PAINTERS ABOUT THEIR WORK AND INSPIRATION. YOU CAN ALSO ATTEND PANEL DISCUSSIONS AND Q&A SESSIONS TO LEARN MORE ABOUT THE CREATIVE PROCESS AND ARTISTIC EXPRESSION.
- TŁUMACZENIE: JEDNYM Z NAJCIEKAWSZYCH PUNKTÓW FESTIWALU JEST MOŻLIWOŚĆ SPOTKANIA ARTYSTÓW I TWÓRCÓW. ODBĘDĄ SIĘ SESJE SPOTKAŃ Z MUZYKAMI, AKTORAMI I MALARZAMI, PODCZAS KTÓRYCH BĘDZIESZ MÓGŁ/MOGLA POROZMAWIAĆ Z NIMI O ICH PRACY I INSPIRACJACH. MOŻESZ TAKŻE UCZESTNICZYĆ W PANELACH DYSKUSYJNYCH I SESJACH PYTAŃ I ODPOWIEDZI, ABY DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ O PROCESIE TWÓRCZYM I WYRAŻANIU SIEBIE W SZTUCE.
- WARSZTATY I ZAJĘCIA INTERAKTYWNE DOSTĘPNE DLA UCZESTNIKÓW
- ODPOWIEDŹ: THE FESTIVAL OFFERS NUMEROUS WORKSHOPS AND INTERACTIVE ACTIVITIES FOR PARTICIPANTS OF ALL AGES. YOU CAN JOIN PAINTING OR PHOTOGRAPHY CLASSES, LEARN TRADITIONAL DANCE STEPS, OR PARTICIPATE IN A POTTERY WORKSHOP. THESE HANDS-ON EXPERIENCES ALLOW YOU TO EXPLORE YOUR OWN CREATIVITY AND DEVELOP NEW SKILLS.
- TŁUMACZENIE: FESTIWAL OFERUJE LICZNE WARSZTATY I ZAJĘCIA INTERAKTYWNE DLA UCZESTNIKÓW W KAŻDYM WIEKU. MOŻESZ DOŁĄCZYĆ DO ZAJĘĆ Z MALARSTWA LUB FOTOGRAFII, NAUCZYĆ SIĘ TRADYCYJNYCH KROKÓW TANECZNYCH LUB WZIĄĆ UDZIAŁ W WARSZTATACH GARNCARSKICH. TE PRAKTYCZNE DOŚWIADCZENIA POZWOLĄ CI NA EKSPLORACJĘ WŁASNEJ KREATYWNOŚCI I ROZWIJANIE NOWYCH UMIEJĘTNOŚCI.
- KORZYŚCI Z UDZIAŁU W FESTIWALU KULTURALNYM
- ODPOWIEDŹ: ATTENDING A CULTURAL FESTIVAL IS A WONDERFUL WAY TO BROADEN YOUR HORIZONS AND GAIN A DEEPER UNDERSTANDING OF DIFFERENT ART FORMS. IT'S ALSO AN OPPORTUNITY TO SUPPORT LOCAL ARTISTS AND ENJOY A UNIQUE ATMOSPHERE FILLED WITH CREATIVITY AND INSPIRATION. PLUS, IT'S A GREAT WAY TO SPEND TIME WITH FRIENDS AND SHARE MEANINGFUL EXPERIENCES.
- TŁUMACZENIE: UDZIAŁ W FESTIWALU KULTURALNYM TO DOSKONAŁY SPOSÓB NA POSZERZENIE HORYZONTÓW I GŁĘBSZE ZROZUMIENIE RÓŻNYCH FORM SZTUKI. TO TAKŻE OKAZJA DO WSPARCIA LOKALNYCH ARTYSTÓW I CIESZENIA SIĘ WYJĄTKOWĄ ATMOSFERĄ PEŁNĄ KREATYWNOŚCI I INSPIRACJI. DODATKOWO, TO ŚWIETNY SPOSÓB NA SPĘDZENIE CZASU Z PRZYJACIÓŁMI I DZIELENIE SIĘ WARTOŚCIOWYMI DOŚWIADCZENIAMI.

ZADANIE 1 ROZDZIAŁ KULTURA PRZYKŁAD 2

NAMAWIASZ KOLEGĘ/KOLEŻANKĘ DO WSPÓLNEGO UCZESTNICTWA W WERNISAŻU NOWEJ WYSTAWY SZTUKI W LOKALNEJ GALERII. ROZMAWIACIE NA TEN TEMAT. PONIŻEJ SĄ 4 KWESTIE, KTÓRE MUSISZ OMÓWIĆ Z EGZAMINUJĄCYM

1. OPIS WYSTAWY I PREZENTOWANYCH DZIEŁ SZTUKI
2. MOŻLIWOŚĆ UCZESTNICTWA W SPOTKANIU Z ARTYSTAMI
3. ATRAKCJE TOWARZYSZĄCE WERNISAŻOWI
4. ZNACZENIE SZTUKI I JEJ WPŁYW NA SPOŁECZEŃSTWO

ZADANIE 1 ROZDZIAŁ KULTURA

OPIS WYSTAWY I PREZENTOWANYCH DZIEŁ SZTUKI

ODPOWIEDŹ: THE EXHIBITION FEATURES CONTEMPORARY ARTWORKS BY EMERGING LOCAL ARTISTS. THERE WILL BE A VARIETY OF PIECES ON DISPLAY, INCLUDING PAINTINGS, SCULPTURES, AND MIXED MEDIA INSTALLATIONS. THE MAIN THEME OF THE EXHIBITION IS "URBAN LIFE," FOCUSING ON HOW CITY ENVIRONMENTS INFLUENCE CREATIVITY AND ARTISTIC EXPRESSION.

TŁUMACZENIE: WYSTAWA PREZENTUJE WSPÓŁCZESNE DZIEŁA SZTUKI MŁODYCH, LOKALNYCH ARTYSTÓW. BĘDĄ TAM RÓŻNORODNE PRACE, W TYM OBRAZY, RZEŹBY ORAZ INSTALACJE ARTYSTYCZNE ŁĄCZĄCE RÓŻNE MEDIA. GŁÓWNYM TEMATEM WYSTAWY JEST „ŻYCIE W MIEŚCIE”, KONCENTRUJĄCY SIĘ NA TYM, JAK MIEJSKIE OTOCZENIE WPŁYWA NA KREATYWNOŚĆ I WYRAŻANIE ARTYSTYCZNE.

MOŻLIWOŚĆ UCZESTNICTWA W SPOTKANIU Z ARTYSTAMI

ODPOWIEDŹ: AFTER THE EXHIBITION'S OPENING, THERE WILL BE A SPECIAL MEET-AND-GREET EVENT WHERE YOU CAN TALK TO THE ARTISTS ABOUT THEIR WORKS AND INSPIRATIONS. IT'S A UNIQUE OPPORTUNITY TO GAIN INSIGHT INTO THEIR CREATIVE PROCESS AND UNDERSTAND THE MEANING BEHIND THE ARTWORKS. PLUS, YOU CAN ASK QUESTIONS AND SHARE YOUR OWN THOUGHTS ON THEIR PIECES.

TŁUMACZENIE: PO OTWARCIU WYSTAWY ODBĘDZIE SIĘ SPECJALNE SPOTKANIE, PODCZAS KTÓREGO BĘDZIE MOŻNA POROZMAWIAĆ Z ARTYSTAMI O ICH PRACACH I INSPIRACJACH. TO WYJĄTKOWA OKAZJA, ABY POZNAĆ ICH PROCES TWÓRCZY I ZROZUMIEĆ ZNACZENIE PREZENTOWANYCH DZIEŁ. DODATKOWO BĘDZIESZ MÓGŁ/MOĞŁA ZADAĆ PYTANIA I PODZIELIĆ SIĘ SWOIMI PRZEMYŚLENIAМИ NA TEMAT ICH TWÓRCZOŚCI.

ATRAKcje TOWARZYSZĄCE WERNISAŻOWI

ODPOWIEDŹ: THE VERNISSAGE WILL INCLUDE A LIVE MUSIC PERFORMANCE BY A LOCAL BAND AND A SMALL RECEPTION WITH REFRESHMENTS, WHERE YOU CAN MINGLE WITH OTHER ART ENTHUSIASTS. THERE WILL ALSO BE A SHORT GUIDED TOUR OF THE EXHIBITION, LED BY THE GALLERY CURATOR, WHO WILL PROVIDE ADDITIONAL INFORMATION ABOUT THE ARTISTS AND THEIR WORKS.

TŁUMACZENIE: WERNISAŻ BĘDZIE OBEJMOWAŁ WYSTĘP MUZYCZNY LOKALNEGO ZESPOŁU ORAZ MAŁY POCZĘSTUNEK, PODCZAS KTÓREGO BĘDZIE MOŻNA POROZMAWIAĆ Z INNYMI MIŁOŚNIKAMI SZTUKI. ODBĘDZIE SIĘ RÓWNIEŻ KRÓTKA WYCIECZKA Z PRZEWODNIKIEM PO WYSTAWIE, PROWADZONA PRZEZ KURATORA GALERII, KTÓRY UDZIELI DODATKOWYCH INFORMACJI O ARTYSTACH I ICH DZIEŁACH.

ZNACZENIE SZTUKI I JEJ WPŁYW NA SPOŁECZEŃSTWO

ODPOWIEDŹ: ATTENDING ART EXHIBITIONS IS A GREAT WAY TO APPRECIATE THE CULTURAL DIVERSITY AND CREATIVITY PRESENT IN SOCIETY. ART OFTEN REFLECTS SOCIAL ISSUES, PERSONAL EXPERIENCES, OR HISTORICAL EVENTS, ENCOURAGING US TO THINK CRITICALLY AND EMPATHETICALLY. EXHIBITIONS LIKE THIS CAN INSPIRE PEOPLE TO SEE THE WORLD FROM DIFFERENT PERSPECTIVES AND PROMOTE CULTURAL AWARENESS.

TŁUMACZENIE: UCZESTNICTWO W WYSTAWACH SZTUKI TO ŚWIETNY SPOSÓB NA DOCENIENIE RÓŻNORODNOŚCI KULTUROWEJ I KREATYWNOŚCI OBECNEJ W SPOŁECZEŃSTWIE. SZTUKA CZĘSTO ODZWIERCIEDLA KWESTIE SPOŁECZNE, OSOBISTE DOŚWIADCZENIA LUB WYDARZENIA HISTORYCZNE, SKŁANIAJĄC NAS DO KRYTYCZNEGO MYŚLENIA I EMPATII. TAKIE WYSTAWY MOGĄ INSPIROWAĆ LUDZI DO PATRZENIA NA ŚWIAT Z RÓŻNYCH PERSPEKTYW I PROMOWANIA ŚWIADOMOŚCI KULTUROWEJ.

ZADANIE 2 ROZDZIAŁ KULTURA

EGZAMINUJĄCY : DESCRIBE THE PICTURE



PRZYKŁAD ODPOWIEDZI

OPIS OBRAZKA PO ANGIELSKU:

THE IMAGE SHOWS A LIVELY ART GALLERY FILLED WITH VISITORS OF DIFFERENT AGES. PEOPLE ARE STANDING AND OBSERVING VARIOUS PAINTINGS AND SCULPTURES DISPLAYED ON THE WALLS AND PEDESTALS. THE GALLERY HAS LARGE WHITE WALLS, SOFT LIGHTING, AND WOODEN FLOORS, CREATING A SOPHISTICATED AND ELEGANT ATMOSPHERE. THERE ARE A FEW GROUPS OF PEOPLE DISCUSSING THE ARTWORK, WHILE OTHERS ARE TAKING PICTURES OR READING DESCRIPTIONS. IN ONE CORNER, A GUIDE IS GIVING A TOUR AND EXPLAINING THE MEANING BEHIND SOME OF THE PIECES. THE GALLERY'S MODERN DESIGN PROVIDES PLENTY OF SPACE FOR PEOPLE TO MOVE AROUND AND ENJOY THE ART. THE ATMOSPHERE IS ENGAGING AND CULTURED, WITH EVERYONE APPRECIATING THE CREATIVITY AND BEAUTY OF THE EXHIBITS.

OPIS OBRAZKA PO POLSKU:

NA OBRAZKU WIDZIMY ŻYWĄ GALERIĘ SZTUKI, WYPEŁNIONĄ ZWIEDZAJĄCYMI W RÓŻNYM WIEKU. LUDZIE STOJĄ I OGLĄDAJĄ RÓŻNE OBRAZY ORAZ RZEźBY WYSTAWIONE NA ŚCIANACH I POSTUMENTACH. GALERIA MA DUŻE, BIAŁE ŚCIANY, MIĘKKIE OŚWIETLENIE I DREWNIANE PODŁOGI, CO TWORZY WYRAFINOWANĄ I ELEGANCKĄ ATMOSFERĘ. WIDAĆ KILKA GRUP OSÓB DYSKUTUJĄCYCH O DZIEŁACH SZTUKI, INNI ROBIĄ ZDJĘCIA LUB CZYTAJĄ OPISY. W JEDNYM ROGU PRZEWODNIK PROWADZI WYCIECZKĘ I WYJAŚNIA ZNACZENIE NIEKTÓRYCH EKSPONATÓW. NOWOCZESNY DESIGN GALERII ZAPEWNI DUŻO PRZESTRZENI DO SWOBODNEGO PORUSZANIA SIĘ I PODZIWIANIA SZTUKI. ATMOSFERA JEST ANGAŻUJĄCA I KULTURALNA, A WSZYSCY ZWIEDZAJĄCY DOCENIAJĄ KREATYWNOŚĆ I PIĘKNO WYSTAWIONYCH DZIEŁ.

EGZAMINUJĄCY : THANK YOU. I WILL NOW ASK YOU THREE QUESTIONS?

- 1. What are the visitors doing in the art gallery?**
- 2. What elements create a sophisticated atmosphere in the gallery?**

PRZYKŁADOWE ODPOWIEDZI :

WHAT ARE THE VISITORS DOING IN THE ART GALLERY?

ODPOWIEDŹ: THE VISITORS ARE OBSERVING THE ARTWORK, DISCUSSING THE PIECES, TAKING PICTURES, AND LISTENING TO THE GUIDE'S EXPLANATIONS. SOME ARE READING DESCRIPTIONS NEXT TO THE PAINTINGS AND SCULPTURES.

TŁUMACZENIE: ZWIEDZAJĄCY OGLĄDAJĄ DZIEŁA SZTUKI, DYSKUTUJĄ O NICH, ROBIĄ ZDJĘCIA I SŁUCHAJĄ WYJAŚNIEŃ PRZEWODNIKA. NIEKTÓRZY CZYTAJĄ OPISY OBOK OBRAZÓW I RZEŹB.

WHAT ELEMENTS CREATE A SOPHISTICATED ATMOSPHERE IN THE GALLERY?

ODPOWIEDŹ: THE SOPHISTICATED ATMOSPHERE IS CREATED BY THE LARGE WHITE WALLS, SOFT LIGHTING, WOODEN FLOORS, AND THE ELEGANT ARRANGEMENT OF THE ARTWORK. THE CALM AND ORDERLY BEHAVIOR OF THE VISITORS ALSO CONTRIBUTES TO THE CULTURED AMBIANCE.

TŁUMACZENIE: WYRAFINOWANĄ ATMOSFERĘ TWORZĄ DUŻE, BIAŁE ŚCIANY, MIĘKKIE OŚWIETLENIE, DREWNIANE PODŁOGI ORAZ ELEGANCKIE ROZMIESZCZENIE DZIEŁ SZTUKI. SPOKOJNE I UPORZĄDKOWANE ZACHOWANIE ZWIEDZAJĄCYCH RÓWNIEŻ PRZYCZYNIĄ SIĘ DO KULTURALNEJ ATMOSFERY.

ZADANIE 3 ROZDZIAŁ KULTURA

READ THE TASK AND THINK ABOUT WHAT YOU LIKE TO SAY. YOU HAVE ABOUT A MINUTE TO PREPARE.

- **WYBIERZ ZDJĘCIE , KTÓRE TWOIM ZDANIEM BARDZIEJ PRZEMAWIA DO MŁODYCH LUDZI I UZASADNIJ SWÓJ WYBÓR**
- **WYJASNIJ DLACZEGO ODRZUCASZ DRUGĄ POZYCJĘ**



PRZYKŁAD ODPOWIEDZI

KTÓRE ZDJĘCIE WYBIERASZ I DLACZEGO?

ODPOWIEDŹ: I CHOOSE PICTURE 1 BECAUSE VISITING AN ART MUSEUM PROVIDES AN EDUCATIONAL AND ENRICHING EXPERIENCE FOR THE WHOLE FAMILY. IT ENCOURAGES LEARNING ABOUT ART HISTORY, DIFFERENT CULTURES, AND ARTISTS, WHICH CAN BROADEN THE FAMILY'S UNDERSTANDING OF CREATIVITY AND HERITAGE.

TŁUMACZENIE: WYBIERAM ZDJĘCIE 1, PONIEWAŻ ZWIEDZANIE MUZEUM SZTUKI ZAPEWNIŁA EDUKACYJNE I WZBOGACAJĄCE DOŚWIADCZENIE DLA CAŁEJ RODZINY. ZACHĘCA DO POZNAWANIA HISTORII SZTUKI, RÓŻNYCH KULTUR I ARTYSTÓW, CO MOŻE POSZERZYĆ WIEDZĘ RODZINY NA TEMAT KREATYWNOŚCI I DZIEDZICTWA KULTUROWEGO.

DLACZEGO ODRZUCIŁEŚ/AŚ DRUGIE ZDJĘCIE?

ODPOWIEDŹ: I DIDN'T CHOOSE PICTURE 2 BECAUSE, WHILE ATTENDING A LIVE THEATER PERFORMANCE IS ALSO A GREAT CULTURAL EXPERIENCE, IT DOESN'T OFFER THE SAME LEVEL OF DIRECT INTERACTION AND LEARNING OPPORTUNITIES AS A MUSEUM VISIT. THE FOCUS IS MORE ON ENTERTAINMENT RATHER THAN ON ACTIVE EXPLORATION AND DISCUSSION.

TŁUMACZENIE: NIE WYBRAŁEM/AM ZDJĘCIA 2, PONIEWAŻ CHOCIAŻ UCZESTNICTWO W SPEKTAKLU TEATRALNYM TO RÓWNIEŻ WSPANIAŁE DOŚWIADCZENIE KULTURALNE, NIE OFERUJE ONO TAKIEGO SAMEGO POZIOMU BEZPOŚREDNIEJ INTERAKCJI I MOŻLIWOŚCI NAUKI JAK ZWIEDZANIE MUZEUM. SKUPIA SIĘ BARDZIEJ NA ROZRYWCE NIŻ NA AKTYWNYM POZNAWANIU I DYSKUSJI.

ODPOWIEDŹ NA PYTANIA

**WHAT ARE THE BENEFITS OF VISITING A MUSEUM WITH
FAMILY?**

**WHY IS ATTENDING LIVE PERFORMANCES LIKE THEATER
BENEFICIAL FOR FAMILIES?**

PRZYKŁADOWA ODPOWIEDŹ

WHAT ARE THE BENEFITS OF VISITING A MUSEUM WITH FAMILY?

ODPOWIEDŹ: VISITING A MUSEUM WITH FAMILY PROMOTES LEARNING AND DISCUSSION ABOUT ART, HISTORY, AND CULTURE. IT HELPS DEVELOP CRITICAL THINKING SKILLS AND APPRECIATION FOR CREATIVE EXPRESSION, AND IT PROVIDES AN OPPORTUNITY TO SPEND QUALITY TIME TOGETHER IN AN EDUCATIONAL SETTING.

TŁUMACZENIE: ZWIEDZANIE MUZEUM Z RODZINĄ SPRZYJA NAUCE I DYSKUSJI NA TEMAT SZTUKI, HISTORII I KULTURY. POMAGA ROZWIJAĆ UMIEJĘTNOŚCI KRYTYCZNEGO MYŚLENIA I DOCENIANIE EKSPRESJI ARTYSTYCZNEJ, A TAKŻE DAJE OKAZJĘ DO SPĘDZANIA WARTOŚCIOWEGO CZASU RAZEM W EDUKACYJNYM OTOCZENIU.

WHY IS ATTENDING LIVE PERFORMANCES LIKE THEATER BENEFICIAL FOR FAMILIES?

ODPOWIEDŹ: ATTENDING LIVE PERFORMANCES SUCH AS THEATER PROVIDES AN IMMERSIVE CULTURAL EXPERIENCE THAT CAN BE BOTH ENTERTAINING AND THOUGHT-PROVOKING. IT ALLOWS FAMILIES TO EXPLORE DIFFERENT PERSPECTIVES AND EMOTIONS THROUGH STORYTELLING, AND IT OFTEN ENCOURAGES DISCUSSIONS AFTERWARD ABOUT THE THEMES AND MESSAGES OF THE PERFORMANCE.

TŁUMACZENIE: UCZESTNICTWO W SPEKTAKLACH NA ŻYWO, TAKICH JAK TEATR, ZAPEWNIĄ IMMERSYJNE DOŚWIADCZENIE KULTURALNE, KTÓRE MOŻE BYĆ ZARÓWNO ROZRYWKOWE, JAK I SKŁANIAJĄCE DO REFLEKSJI. POZWALA RODZINOM POZNAWAĆ RÓŻNE PERSPEKTYWY I EMOCJE POPRZEZ OPOWIADANIE HISTORII, A CZĘSTO ZACHĘCA DO PÓŹNIEJSZYCH DYSKUSJI NA TEMAT TEMATYKI I PRZESŁANIA PRZEDSTAWIENIA.